מדינת ישראל משרד החינוד

שוג הבחינה: א. בגרות לבתי ספר על־יסודיים

בגרות לנבחני משנה

ג. בגרות לנבחנים אקסטרניים

מועד הבחינה: קיץ תשע"א, 2011

מספר השאלון: 016105, 404

אנגלית

שאלון די (MODULE D)

גרסה אי

הוראות לנבחן

משד הבחינה: שעה ורבע

- מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.
- פרק ראשון הבנת הנקרא 70 נקודות

פרק שני – משימת כתיבה <u>30 נקודות</u> סהייכ – 100 נקודות

חומר עזר מותר בשימוש: מילון אוקספורד אנגלי-אנגלי-עברי

۱۲: قاموس "هاراب" إنجليزي - إنجليزي - عربي

(מילון הראפס אנגלי-אנגלי-ערבי)

۱۲: معجم "لونجمان" للإنجليزية الحديثة

נבחן ייעולה חדשיי רשאי להשתמש <u>גם</u> במילון דו־לשוני: אנגלי-שפת־אמו / שפת־אמו-אנגלי.

. הוראות מיוחדות:

- עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
- (2) כתוב את כל תשובותיך ב<u>אנגלית</u> וב<u>עט בלבד. אסור</u> להשתמש בטיפקס.
 - (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

בהצלחה!

/המשך מעבר לדף/

PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (70 points) Read the text below and then answer questions 1-8.

ANDY WILSON, VOICE ACTOR

When he was in high school, Andy Wilson liked to amuse his friends by imitating the voices on radio commercials and news broadcasts. Now, at age 34, he is using his skill to make a living. Wilson is a talented voice actor whose voice has been heard on the radio by millions of people throughout the USA. Last week he spoke to our reporter at a recording studio in Los Angeles.

Most of us have never heard of "voice actors." Can you tell us something about your work?

All voice actors portray various characters using only their voice. I myself mainly do radio commercials, but sometimes I'm lucky enough to get a chance to record a children's story. That's a wonderful challenge because there are lots of different characters and each one needs its own special voice. Fortunately, I have a good ear for the way people speak, so whenever I need to create a voice for a new role, I can imitate the tones and accents I've heard in conversations around me.

You've just finished a 10-hour workday. Do you usually work such long days?

Yes, professional voice actors like me often spend 9 to 12 hours in the recording studio. There's a lot of work to be done: We need to read the text we're going to record, practice our lines, and get feedback from the director. Then we make the actual recording, and it can take a long time to get everything exactly right.

Do you remember your first job?

Yes, of course, but what I remember most is that it took me almost a year to get it. I started out by making recordings of the different voices I can do and sending them to dozens of agencies. Then I had to wait several months until I was invited to an audition, because directors aren't very eager to work with someone new. But I kept trying and didn't give up. And now I work in a profession that is never boring, and actually make money doing something I love.

(Adapted from "Voice actor," http://www.bls.gov/opub/ooq/2009/summer/yawhat.htm)

/המשך בעמוד 3/

<u>QUESTIONS</u>	(70	points)
------------------	-----	---------

1.

Answer questions 1-8 in <u>English</u>, according to the text. In questions 1 and 6, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

What can we understand about Andy from lines 1-5?

	(i)	At w	hat age he started working.	
	(ii)	Why	he became a voice actor.	•
	(iii)	Whe:	re he studied voice acting.	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
	(iv)	Wha	it radio programs he worked on.	
				(8 points)
2.	In lin	e 3, w	ve are told that Andy is a "talented voice actor." Wha	nt special talent
	helps	him i	in his work? Take your answer from lines 8-13.	
	ANS	WER:		, total
				(8 points)
3.	What	t does:	Andy explain in lines 8-13?	
	PUT	A√E	BY THE <u>TWO</u> CORRECT ANSWERS.	
		i)	What voice actors do.	
		ii)	Why people haven't heard of voice actors.	
	*******	iii)	How voice actors find work.	
		iv)	What he likes about doing commercials.	
-		v)	What characters are easiest to portray.	
	بيتيندي	vi)	How listening to conversations helps him.	•
				$(2\times8=16 \text{ points})$
4.	Whic	ch type	e of work as a voice actor does Andy prefer? (lines	8-13)
	. ANS	WER:		4
				(7 points)
		٠		
			· ·	

אי	נרמה	404	014105	מסי	תשעייא.	V)	אוגלות	
	$\Gamma \cap V \mapsto \Gamma$	707	.ULULUJ	$-v_{I\omega}$		1/1/		-

5.	What does Andy explain about his workday? (lines 15-18) COMPLETE THE SENTENCE.							
	He explains why	(8 points)						
6.	In lines 15-18, Andy gives information about (–).							
	(i) the number of people involved in a recording							
	(ii) the preparations for recording a text							
	(iii) the types of texts that are recorded	7						
	(iv) the kinds of feedback the director gives							
		(7 points)						
7.	COMPLETE THE SENTENCE.	·						
	In lines 20-25, Andy explains how hard it was for him to							
		(8 points)						
8.	COMPLETE THE SENTENCE.	•						
	From the last sentence in the interview we learn why Andy							
		(8 points)						

PART II: WRITTEN PRESENTATION (30 points)

Write 100-120 words in English on the following topic.

9. A few weeks ago, your parents decided that they will no longer buy any unhealthy food (candy, cakes, etc) for the family. Write a letter to a friend, telling him or her about this decision.

You may relate to one or more of the following:

- * What you like and / or dislike about the decision.
- * What your brothers, sisters and / or friends think about it.
- * How it has changed your eating habits.

ב הצלחה!

Use this page and the next (nos. 5-6) for writing a rough draft.

- 7 - אַנגלית, קיץ תשעייא, מסי 16105, 404, גרסה אי	:
Write your <u>final</u> version here:	
M _p	
-	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Annual Market of Tarabalah Market Market of the Control of the Con	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך